

جامعة حسيبة بن بوعلي بالشلف - الجزائر

Hassiba Benbouali University of Chlef - Algeria



ISSN : 2773 - 4226

كلية الآداب والفنون
Faculty of Letters & Arts

أَفَانِينُ الحِطَّابِ

الدراسات اللغوية والأدبية والنقدية

مجلة دورية أكاديمية دولية محكمة

International Multilingual Peer-reviewed Journal

المجلد: 03 / العدد: 01 - جوان 2023

Volume: 03 / N°: 01 - June 2023

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



جامعة حسيبة بن بوعلي بالشلف - الجزائر
كلية الآداب والفنون



أفانين الخطاب

مجلة دورية أكاديمية دولية محكمة نصف سنوية، تُعنى بالدراسات اللغوية والأدبية والنقدية
تصدر عن :

كلية الآداب والفنون - جامعة حسيبة بن بوعلي بالشلف - الجزائر

الرئاسة الشرفية

- مدير جامعة حسيبة بن بوعلي بالشلف

- عميد كلية الآداب والفنون

مدير المجلة / رئيس التحرير

الدكتور: عبد الله توام

فريق التحرير

- د. كمال الدين عطاء الله
- د. كمال عمامرة
- أ.د. إسماعيل زغودة
- أ.د. محمد بلعباسي
- د. سيد احمد محمد عبد الله
- د. جعفر زروالي
- د. شيهان رضوان
- د. صليحة بردي
- أ.د. عبد الرحمن بن زورة
- أ.د. أمينة طيبي

- أ.د. سعاد بسناسي
- د. منصور بويش
- د. محمود فتوح
- د. عيسى بكوش
- أ.د. عصام واصل
- أ.د. مصطفى طاهر الحيادة
- أ.د. سليمان مولاي علي
- أ.د. أحمد علي علي لقم
- أ.د. علي عبد الأمير
- أ.د. خالد محمد موسى يعقوب
- د. زينب رضا حمودي الجويد
- أ.د. إبراهيم القيسي
- أ.د. هناء محمود اسماعيل الجنابي
- أ.د. أحمد بشارات
- أ.د. زهران معوض مفتاح
- أ.د. هناء الشلول
- د. محمد تنقب
- أ. وحيدة بوقنوس

الهيئة العلمية والاستشارية

من داخل جامعة الشلف:

- أ.د. أحمد بن عجمية (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- أ.د. عبد القادر توزان (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- أ.د. عبد القادر شرف (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- أ.د. العربي عميش (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- أ.د. عبد القادر عميش (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- أ.د. اسماعيل زغودة (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- أ.د. محمد بلعباسي (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- أ.د. مختار درقاوي (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- أ.د. طااطا بن قرماز (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- أ.د. فاطمة عبد الرحمن (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- أ.د. مجيد هارون (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- أ.د. راضية بن عربية (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)

- د.عبد الله توام (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- د. كمال الدين عطاء الله (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- د. كمال عمامرة (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- د. رضوان شهبان (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- د.جعفر زروالي (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- د. سيد احمد محمد عبد الله (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- د. عبد القادر مريوح (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- د. عبد القادر جلول دواجي (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- د. مراد مقري معاذ (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- د. آسيا متلف (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- د. أمنة عشاب (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- د. نعيمة إيدو (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف)
- د. سهام موساوي (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- أ.د. الحاج جفدم (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- أ.د. عمر بوقمرة (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- أ.د. نور الدين دريم (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- أ.د. محمد حاج هني (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- أ.د. جميلة روقاب (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- د. محمود سي أحمد (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- د. صفية بن زينة (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- د. سهيلة ميمون (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف)
- د. سعيد بكير (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- د. عبد القادر ميسوم (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- أ.د. قدور لخضر قطاوي (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- د. معمر عفاص (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- د. كمال لعور (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف).
- د. عرجون الباتول (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف).
- د. سامية غشير (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف).
- د. محمد حراث (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- د. أحمد عراب (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- د. عبد القادر بعداني (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- د. عائشة عمار (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)
- د. محمد رزيق (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-)

- د. صالح زيدور (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف).
- د. يوسف نقماري (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف).
- د. أحمد مداني (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف).
- د. باية غيبوب (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف).
- د. بن بالي محمد (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف).
- د. نبيلة بلعبيدي (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف).
- أ.د. نور الدين دحمان (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف)
- د. عيسى حنيفي (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف)
- د. الطيب مهدي (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف)
- د. نعيمة عمارة (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف)
- د. زهرة بوضروة (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف).
- د. فاطمة بلهوادية (جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف).

من خارج جامعة الشلف:

- أ.د. اسطنبول ناصر (وهران 1)
- أ.د. هواري بلقاسم (وهران 1)
- أ.د. محمد ملياني (وهران 1)
- أ.د. عبد الحليم بن عيسى (وهران 1)
- أ.د. أحمد عزوز (وهران 1)
- أ.د. سعاد بسناسي (وهران 1)
- أ.د. امحمد عرابي (وهران 1)
- أ.د. أمينة طيبي (سيدي بلعباس)
- أ.د. رمضان حينوني (تامنغست)
- أ.د. عبد القادر زروقي (تيارت)
- أ.د. الوكال زارقة (المركز الجامعي آفلو)
- أ.د. محمد بن سعيد (وهران 1)
- أ.د. بلمهل عبد الهادي (تيارت).
- أ.د. محمد برونة (وهران 1)
- أ.د. فريدة آيت حمدوش (وهران 1)
- د. عبد الرحمن بن زورة (مستغانم)
- د. نورية شرفاوي (وهران 1)
- د. بن الدين بخولة (المركز الجامعي آفلو)
- أ.د. إدريس بن خويا (أدرار)

- أ.د سيدي محمد غيثري (تلمسان)
- أ.د. محمد عمور (جامعة البليلة 2)
- أ.د. عز الدين حفار (مستغانم)
- أ.د. محمد خاين (غليزان)
- أ.د. خليفي السعيد (غليزان)
- د. مصطفى بوفادينة (معسكر)
- د. عبد القادر قدار (خميس مليانة)
- د. مصطفى بربارة (خميس مليانة)
- د.صليحة بردي (خميس مليانة)
- أ.د. ليلى مهدان (خميس مليانة)
- د. ريمة لعواس
- د. مكاي محمد (خميس مليانة)
- د. أحمد نقي (خميس مليانة)
- د. حورية بن عتو (خميس مليانة)
- د. متقدم محمد (المدية)
- د. محمود فتوح (تيسمسيلت)
- د. الميلود قردان (تيسمسيلت)
- د. عمار عثمانى (غليزان)
- د. محمد حمداني (غليزان)
- د. محمد العيمش (تيارت)
- د. عيسى بخيتي (عين تموشنت)
- عيسى بكوش (البليلة 2)
- د. عبد الله امعر (مستغانم)
- د.منصور بويش (مستغانم)
- د. أحمد قوفي (مستغانم)
- د.نورية بويش (غليزان)
- د. محمد بلعربي (قسنطينة 3)
- أ.د سعيدي محمد (مستغانم)
- أ.د حفار عز الدين (مستغانم)
- أ.د هاجر متقن (ورقلة)
- أ.د وافية بن مسعود (قسنطينة)
- أ.د أحلام بن الشيخ (ورقلة).
- أ.د حورية بكوش (أدرار).

- أ.د. نور الدين لبصير (بومرداس)
- د. عبد المجيد رخوخ (المركز الجامعي صالحى أحمد النعامة)
- د. جيلالي موري (تيارت)
- د. جيلالي بلعيدوني (تيارت)
- د. عبد الله بوقنوس (غليزان)
- د. محمد بوزيدي (تيارت)

من خارج الجزائر:

- أ.د. أحمد حساني (الإمارات)
- أ.د. أحمد يوسف (جامعة السلطان قابوس - سلطنة عمان)
- أ.د. عمر إسحاق أوغلو (تركيا)
- أ.د. حسن يوسف (مصر)
- أ.د. أحمد تمام (مصر)
- د. عماد عبد المجيد فرغلي (مصر)
- د. معوض مفتاح زهران (مصر)
- أ.د. مصطفى غلفان (المغرب)
- أ.د. عبد العالي بوطيب (المغرب)
- أ.د. الطيب بوقرة (فرنسا)
- أ.د. علي سعود (السعودية)
- أ.د. مريم جبر (الأردن)
- أ.د. علاء عبد الهادي (مصر)
- أ.د. علي نصر (لبنان)
- أ.د. عبد الرزاق بن معمر (تونس)
- أ.د. حافظ اسماعيل العلوي (المغرب)
- أ.د. صفاء الدين القيسي (العراق)

ضوابط النشر في المجلة

- ترحب مجلة أفانين الخطاب بمشاركة الباحثين الجامعيين محلياً ودولياً، وتقبل للنشر بها الدراسات والبحوث المتصلة بتوجهها اللغوي والأدبي والنقدي، تنظيراً وتطبيقاً، على أن يكون العمل المقدم وفق الضوابط التالية:
- الجدة والجدية ولم يسبق لصاحب البحث أن نشره من قبل أو استله من مصدر منشور.
 - التقيّد بمنهج علمي مع الالتزام بالموضوعية والسلامة اللغوية والتوثيق، ومراعاة علامات الترقيم والوقف، وأن يكون توثيق المعلومات في آخر المقال.
 - الأبحاث والمقالات، الأفكار العلمية التي تتضمنها والتي تنشر في المجلة تعبر عن آراء أصحابها ولا تعبر بالضرورة عن آراء المجلة وتوجهاتها .
 - ترتيب المقالات داخل المجلة يخضع لاعتبارات فنية ولا علاقة له بمكانة الباحث وشهرته.
 - للمجلة الحق في الطلب من الباحث الحذف والتعديل أو إعادة الصياغة فيما يتماشى مع سياسة النشر لديها، وللمجلة الحق في إجراء تلك التعديلات الشكلية تماشياً وطبيعة المجلة.
 - يكتب المقال موثقاً بخط : Traditional Arabic ، بحجم 16 ، والهوامش بحجم 12.
 - ترسل البحوث إلى البريد الآتي: afanin.elkhitab2021@gmail.com
 - المخططات والرسوم والجداول يجب أن تكون في شكل صور .
 - الأبحاث والمقالات التي لم تنشر في المجلة لا تعاد إلى أصحابها.
 - يتحمل الباحث مسؤولية الأمانة العلمية والأفكار المعرفية والسلامة اللغوية والمنهجية لبحثه.
 - تتحرى هيئة التحرير السرقات العلمية في البحوث المقدمة إليها، وإن فاتها ذلك فهي غير مسؤولة عنها وتبترأ من تبعاتها، ويتحمل الباحث المسؤولية القانونية والقضائية في حال ثبوت سرقات علمية.

كلمة مدير المجلة / رئيس التحرير

بسم الله الرحمن الرحيم، والصلاة والسلام على أشرف من نطق لسان الضّاد فصاحة وبلاغة وبيانا وجاء كلامه ناصعا واضحا فهمه الأعراب وأتقنه الأعاجم، وبعد...

وهو عدد ثرية نافعة مائعة، بالمقالات والدّراسات القيّمة التي يستفيد منها كل مهتم بحقول المعرفة وموارد العلوم في مجال اللغة والأدب والنّقد... فأملنا أن نحظى دائما بدعمكم ومساندتكم وملاحظاتكم وتقويمكم حتّى نرتقي أكثر وأكثر إرضاءً وخدمة لتلك المجالات...

تم بعون الله وتوفيقه إصدار العدد الأول /المجلد الثالث من مجلة (أفانين الخطاب) بكلية الآداب والفنون بجامعة حسيبة بن بوعلي بالشّلف (الجزائر). احتوى هذا العدد، بحوثا ودراسات متنوعة في مجالات اللغة والأدب والنّقد أسهم أصحابها من داخل الوطن وخارجه بأقلامهم في إثرائه، حتّى تخرج مجلّتنا (أفانين الخطاب) ثرية غنيّة مستهدفة الخطاب ومجالاته الواسعة. ولقد حمل هذا العدد دراسات على قدر جيّد من الموضوعيّة والأمانة والطّرح العلميّ والجِدّة والجودة في اختيار الموضوعات المدروسة. وهي مجرد اجتهادات بشرية تصيب أحيانا، وربّما تجانب الصّواب في مرّات أخريات، وقد جاءت موضوعات العدد وفق العتبات التّاليّة:

- الشعرية في النثر المعاصر ، العواصف لجبران أنموذجا - مقارنة أسلوبية -

- تجليات الحوارية في روايات إبراهيم مضواح - رواية جبل حالية أنموذجا

- جماليات التشكيل البصري في ديوان " الأنهار الأخرى " للشاعر الأخضر فلّوس - مقارنة سيميائية.

- جمالية اللغة الصوفية في قصيدة (يا عظيما قد تجلى) للأمير عبد القادر

- صناعة المصطلح بين نزعة التعدّد وضرورة التوحّد

- نماذج لدورة التخاطب عند اللسانيين في ضوء نظريات الاتصال والتواصل.

- نماذج لدورة التخاطب عند اللسانيين في ضوء نظريات الاتصال والتواصل.

- قصيدة " الغوثية " للشيخ الشارف بن تكوك (دراسة لغوية دلالية)

- مظاهر توظيف التراث الشعبيّ في مسرحيات " عزّ الدّين جلاوجي " (قراءة في نماذج مختارة)

أملنا أن يجد القارئ بعضا من اهتماماته وهذا متوقّف على مدى إسهامات الكتاب في إثراء هذه المجلة بأعمالهم ودراساتهم وبحوثهم ودراساتهم، فالمجلة فاتحة أبوابها لهم مرحبة بأعمالهم على أن تتماشى والخط الذي رسمته (أفانين الخطاب) منذ نشأتها ومازالت تسير عليه إلى اليوم، مرحبة في الوقت نفسه بأراء الجميع ومقترحاتهم وتوجيهاتهم الصّادقة الهادفة ...

فالله نسأل التوفيق والسّداد وبلوغ المراد، حتّى تستمرّ مجلّتنا في الوجود، خدمة للغة العربية وآدابها، وخدمة للبحث العلمي الجاد...وصلّ اللهم وسلّم وبارك على سيدنا محمد وعلى أهله وصحبه الطيبين الطاهرين شموع العلم والعرفان .

الشّلف، جوان 2023.



: مدير المجلة / رئيس التحرير

الدكتور: عبد الله توام.

محتويات العدد :

الرقم	عنوان المقال	الصفحة
01	الشعرية في النثر المعاصر ، العواصف لجبران أنموذجا - مقارنة أسلوبية - د. رياض الحجاج المعهد العالي للغات بقابس - جامعة قابس (تونس)	01 - 22
02	تجليات الحوارية في روايات إبراهيم مضواح - رواية جبل حالية أنموذجا سعيد علي الشهري جامعة الملك خالد - كلية العلوم الإنسانية - قسم اللغة العربية المملكة العربية السعودية	02 - 36
03	جماليات التشكيل البصري في ديوان " الأنهار الأخرى " للشاعر الأخضر فلّوس - مقارنة سيميائية. د.محمد سيف الإسلام بوفلاقة كلية الآداب واللغات، جامعة عنابة (الجزائر)	03 - 54
04	جمالية اللغة الصوفية في قصيدة (يا عظيما قد تجلى) للأمير عبد القادر أ.د. جلول دواجي عبد القادر جامعة حسيبة بن بوعلي الشلف (الجزائر)	04 - 81
05	صناعة المصطلح بين نزعة التعدّد وضرورة التوحّد أ.د. عبد القادر حمراني جامعة حسيبة بن بوعلي الشلف (الجزائر)	05 - 98
06	نماذج لدورة التخاطب عند اللسانيين في ضوء نظريات الاتصال والتواصل. الدكتور مصطفى طويل كلية الآداب والفنون - جامعة الشلف (الجزائر)	06 - 111
07	قصيدة " الغوثية " للشيخ الشارف بن تكوك (دراسة لغوية دلالية) أ.د. لطروش الشارف جامعة عبد الحميد بن باديس - مستغانم (الجزائر)	07 - 121
08	مظاهر توظيف التراث الشعبيّ في مسرحيات " عزّ الدين جلاوجي " (قراءة في نماذج مختارة) د.سامية غشّير ، أ.د. الحاج جغدم جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف (الجزائر)	08 - 136

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ
الْخَطَابِ